

[Text]

**Mr. Korchinski:** From a practical point of view, if you were taking a business approach and if you saw the number of flights that are going in and out—say, originating from the capital and going up into the north because there is a project up there—looking at it from the taxpayers' point of view, I think you would understand the practicality of what I am suggesting here.

**Mr. Montreuil:** We have noted your concern, sir.

**The Chairman:** Thank you, Mr. Korchinski.

Gentlemen, the next meeting will be on Tuesday at 3.30 p.m.

The meeting is adjourned until then.

[Translation]

**M. Korchinski:** Mais quand on pense à la nécessité de se rendre en avion sur les lieux d'un projet dans le Nord à partir de la capitale provinciale, et tout l'argent que coûtent ces vols, on comprend comment la suggestion tient compte des intérêts du contribuable.

**M. Montreuil:** Nous en avons pris note, monsieur.

**Le président:** Merci, monsieur Korchinski.

Messieurs, la prochaine réunion aura lieu mardi à 15h 30.

La séance est levée jusqu'à nouvel ordre.